

EL IRIS



Núm. 4.496

DIARIO CATOLICO

Año XVI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

0, José M.º Quadrado, 49. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 4 de Abril de 1928

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Lienzos mesiánicos

La muerte del Justo

Las nueve de la mañana del viernes eran, poco más o menos, cuando los judíos, ciegos de furor, frenéticos de rabia, se apoderaron del Rabí. Sobre sus espaldas divinas, sobre sus carnes maceradas y doloridas cargan el leño infamante de la cruz; un dogal de dolor se arrolla en torno a su cuello; por todo su cuerpo, convertido en una pura llaga, corre la sangre roja y caliente; su cabeza se inclina coronada de espinas. Dolor vivísimo, grande, horrible, tortura la carne de la santa Víctima. Todos los pecados de todos los hombres pesan sobre Jesús, como una carga abrumadora.

El capitán Longinos ha dado orden de marcha y la comitiva fúnebre emprende su camino hacia el Calvario. Cruza por las callejuelas tortuosas del barrio de Aera, agolpadas de curiosos. Toda la ciudad está alborotada. Niños y viejos, pálidas mujeres escrutan las calles para ver al perturbador de la paz pública. Y entre los gritos estentóreos del populacho y las mesuradas voces de los legionarios, avanza el triste y abigarrado cortejo. Empieza Jesús su *Via Crucis*, su camino en la calle de la Amargura. Sabe que va a la muerte para redimirnos y sufre con gusto los horrores de sus pasos hacia la cumbre famosa del Gólgota.

Laceran sus pies los guijarros de la senda; le falta el aliento y por tres veces cae desmayado; la sangre, corriendo por sus ojos, los nubla y le borra todos los caminos; una angustia mortal le encadena el corazón al enfrentarse con su Madre dolorosa; y halla un alivio en el peso de su cruz con la ayuda interesada de Simón Cireneo; y se le llenan de lágrimas los claros ojos por la misericorde acción de Berenice, y le calma su dolor el de aquellas piado-

sas mujeres de Jerusalén; y es toda su senda un rosario de lágrimas y alivios, de espinas y dulcedumbres, de dolor y de amor. Y así, maltrecho, flagelado, dolorido, exhausto, desmadejado el cuerpo, caída la noble cabeza, flaqueantes las piernas, cubierto de sudor y de sangre, apurada en gran parte la hiel del cáliz de su amargura llega el Salvador a la cumbre ingente del Calvario.

La mañana, radiante y llena de un sol primaveral, hace obscurecido un tanto; gigantescas nubes de plomizo color corren por el firmamento como fantasmas de ilusión, cabalgadores en el alado corcel de la locura; el sol esconde su clara y diamantina luz, que tiene ahora un reflejo pálido de anochecer. Son los celajes rojos y sanguinolento el cielo, como en un crepúsculo, en este mediodía triste y agobiador. Las cumbres cercanas semejan piras grandiosas, llameantes.

Y entonces, ya llegado el cortejo a la cima del monte, unas mujeres de Jerusalén se acercan al divino Mártir y le ofrecen un vaso de vino de con mirra que, adormeciendo al reo, alivia sus dolores; mas Jesús, en teniéndolo entre sus manos, lo prueba, como para demostrar que agradece el ofrecimiento, y lo devuelve, para que nadie atribuya a la bebida aquello cuánto ha de decir y hablar en lo alto de su suplicio.

Luego, a la vista del pueblo, le desnudan y extienden sobre el madero. Cierra los ojos el dulce Rabí y extiende los brazos, en un gesto de renunciamento y entrega; y suenan los martillos y las puntas agudizadas de los clavos desgarran los divinos miembros que se fijan en la cruz. Y el sacrosanto cuerpo de Cristo queda sujeto al madero.

Sobre el lecho duro muéstrase el divino Profeta acostado unos momentos. Mas, a poco, grita la muchedumbre, un alarido inmenso se eleva en el monte, y la cruz, alzándose sobre la altura, perma-

nece cubierta y cae luego pesadamente en el hoyo preparado, con un rumor seco y espantable. Y en la loma estéril, en la calva desnudez del Gólgota aparece fijo y seguro el árbol de la redención y de esperanza, cuyos brazos protectores, como ramas gigantescas de un tronco secular, esparcedores de sombra y de dulzura, se extienden en ademán amplio sobre la tierra santificada; ahincando su raigambre en el confín de los siglos, en el más oculto recinto del globo; elevando en holocausto su madero santo hacia las alturas ignoradas del cielo.

Desde su pedestal de horror, tras pasados sus pies y manos de duros clavos, coronada su frente de espinas, martirizados sus miembros divinos, flagelada toda su carne, descolorido el semblante, exangües los labios, pero dulces aún sus zarcos ojos, derrama Jesús sobre el mundo la luz divina de su mirada acariciadora y perdonadora. Abrense sus labios y murmuran con toda la piedad de su gran corazón: «¡Padre, perdónales, porque no saben lo que se hacen!» ¡Sublime lección de caridad, altísima prueba de corazón! Verdugos sin piedad, almas villanas le hacen sufrir el más doloroso tormento, y sus palabras son de amor y de perdón. Ejemplo singularísimo para nosotros éste; que nunca sabemos perdonar ni sabemos de indulgencia y de reconciliación con nuestros semejantes.

Como nosotros, tampoco los sayones y verdugos de Jesús se compadecen de sus tormentos; aún le insultan y le hacen objeto de los más duros escarnios; las befas más crueles las echan en cara al Salvador; para Él los más horrendos ultrajes arrojan de sus bocas.

Mas uno de los ladrones se estremece ante tanto dolor y ruega a Cristo: «¡Señor, acordaos de mí cuando entraras en tu reino!» Y el Salvador, transido de piedad, le promete la gloria del paraíso; y llamando luego a Juan, nos dá, en su Madre, una Madre buena que

nos cobije a todos con el mismo cariño.

Pero en esto ha ido obscureciéndose el cielo cada vez más. Negros nubarrones señorean el firmamento y envuelven la montaña, como un presagio pavoroso de tormenta. La tierra, dormida bajo el sopor del día, tiene un parido color de misterio. Las muchedumbres permanecen temerosas en la cima del Calvario.

Eran las tres de la tarde cuando Jesús, dando una gran voz, clamó: ¡Todo está ya consumado! En el preciso momento la tierra se sumió en tinieblas, se abrieron los sepulcros, rasgáronse las cortinas del templo de Jerusalén, estremeciéronse las montañas y sobre la calva colina del Gólgota un amplio chorro de luz rasgó la tupida sombra e iluminó el patético grupo que coronaba el severo repecho.

Y Longinos, mientras bajaba a todo correr de su caballo la agreste falda, murmuró asombrado: «Verdaderamente era éste Hijo de Dios».

Así murió el Justo, escarnecido, vilipendiado, llagado por los más horribles dolores. Delante de su escultura magnífica, toda recuerdo y amor; ante su faz amorosa

*tronchada, como una rosa,
sobre el blanco cuerpo inerte;*
ante la visión sublime del dulce mártir

*clavado en el leño,
con su frente de Dios dolorida,
con sus ojos de Dios entreabiertos,
con sus labios de Dios amargados,
con su boca de Dios sin aliento...;*

ante esta figura singularísima de
*¡Brazos rígidos y yertos,
por tres garfios traspasados
que aquí estáis, por mis pecados,
para recibirme, abiertos,
para esperarme, clavados!;*
ante este cuerpo llagado de amores, siento un ansia de expresar mi amor en los versos maravillosos de Santa Teresa, siento un afán irresistible de arrodillarme y clamar con un poeta moderno:
¡Delante de la Cruz, los ojos míos,

quedésemme, Señor, así mirando,
y, sin ellos quererlos, estén llorando
porque pecaron mucho y están fríos!
Y estos labios, que dicen mis des-
[víos,
quedésemme, Señor, así cantando,
y, sin ellos quererlo, estén rezando
porque pecaron mucho y son impíos.
Y así, con la mirada en Vos pren-
[dida,
y así, con la palabra prisionera,
como la carne a vuestra Cruz asida,
quedésemme, Señor, el alma entera,
y así clavada en vuestra Cruz mi
[vida,
así, Señor, cuando queráis, me
[muera.

Y así, lleno el corazón de amor y de piedad, clamemos con San Agustín: «Escribid, Señor; vuestras heridas en mi corazón, de manera que en ellas lea vuestro amor y vuestro dolor», para que sea la consideración de vuestros dolores y amores provechosa para mi alma, tierna y derretida de gozo, inmensa como la raza, batida en el yunque sabroso de la pasión y abrasada en el ansia divina de tus inmortales dichas.

ANDRÉS CASASNOVAS MARQUÉS.

Semana Santa.

Artículos de actualidad

VI

Coincidencia de un Centenario

Nos hallamos en los días santos de la semana más augusta del año y vamos a conmemorar los misterios más estupendos e inefables de nuestra sacrosanta Religión. El milagro de la Eucaristía, el de la Crucifixión del Redentor del mundo y de su Resurrección gloriosa. El Cenáculo, el Calvario y el Sepulcro del divino Salvador. Los Sagrarios Eucarísticos, con la presencia real y verdadera de Cristo Dios; las Cruces, con el Inocente clavado de pies y manos en ellas; los Monumentos, con el tesoro del Cuerpo y Sangre de Jesucristo.

En vano trataría nadie quitar a esos sublimes Misterios, el ambiente de peculiar y rendida veneración que los pueblos le ofrecen. No hay en el fondo de nuestro catolicismo tradicional ciudadano un sentimiento más popular, como la veneración y profunda adoración a esos augustos actos religiosos de Semana Santa.

Nuestra ciudad se desborda para visitar los Sagrarios, inunda las calles y plazas para presenciar la procesión del Entierro y se asocia a las alegrías del Sábado de

Páscoa, con regocijos y fiestas populares.

Muchas personas en la mañana de dicho Sábado, apenas acaban de levantarse, corren a los sagrados templos, como las Marías del Evangelio al sepulcro del divino Salvador, y participan las primeras de los trasportes y puras emociones de aquella mañana que evoca angélicos recuerdos, y despierta santos y célicos sentimientos.

Una coincidencia particular, matizará este año el hermoso acto de la solemne *Bendición de la Pila Bautismal*, que se celebra en la Catedral, en la mañana del *Sábado Santo*, con asistencia de toda la Residencia Coral. Este año se cumple el *Centenario* de la construcción y colocación de la *Pila Bautismal* de mármol, colocada en la Catedral. Es un artístico y precioso donativo del reputado y caritativo canónigo que fué de la misma Catedral, don Antonio Pons, Dignidad de Arcipreste.

Con tal motivo, aparecerá engalanada de flores y adornada de guirnaldas la reja de la capilla, donde hoy está colocada la referida Pila. Costeó, también, el referido prebendado Arcipreste, un grande cuadro, representando el Bautismo de nuestro Señor Jesucristo por el Precursor en el río Jordán. Antes la Pila Bautismal se hallaba en la Capilla de San Jorge, hoy de Nuestra Señora del Cármen, en la misma Catedral.

G. V.

Ciudadela, y abril de 1928.

Documentos históricos de las Procesiones de Semana Santa en Ciudadela

Los honorables gremios de Ciudadela, y en representación suya, sus mayordomos, elevaron al Ilustrísimo y Rdo. Sr. Obispo don Pedro Antonio Juano una exposición en que decían: «Que no se pot dubtar al que gravetat, solemnidat y devoció se celebrave antiguament la processió de el Dijous Sant. Asistian á ella los Magnífichs Jurats ab lo seu uniforme y molts de Nobles ab atxas, la Justicia axi Ecclesiastica com Secular la regia y governave. Se visitaven totas las Iglesias fins las sufraganeas. Enaven á ella los Obrés de la Sang ab un vestit propi per aquella funció. En el dia pero está en el major abús. No sols han dixat de enar á ella los Magistrats y Nobles, si que tambe la regeix y governa el Ministre inferior del Tri-

bunal Ecclesiastich, y lo que es mes encare, no se visitan totas las Iglesias de Sagriment a que desde alguns anys se acostumave visitar, dixantse la Iglesia Catedral. Tot lo cual causa una gran admiració á tots los Gremis y á tot el Poble, y en lloch de que servía para excitar la devoció, es en el dia un motiu de riza; y los individuos de esta han dixat de asistir á la matexa, de modu que sols van a dita Processó los qui lo tenen per obligació, esent axí que antes el sol Gremi de lleuradors podía contar ab mes de cent personas, y á proporció los demes Gremis. Per lo que suplicam a V. S. Ill^{ma}. tengui la bondat o de reformar la dita Processó, posantla axi com estave antes, visitant no mes las Iglesias de Sagriment, no excludint pero la Catedral: ó que si axó no es aseguible, quedam contents de que se dexi enar, obligantmos á asistir á la Processó del Divendres Sant per ser una representació axi devota com piadosa, que es de acompañar a nostron Redemptor Jesu-chist á la sepultura; y com a obedients fills de la Iglesia no..... apartarnos de pagar anualment el tribut que cade cofraria fa a la casa Santa. Favor y gracia que esperam alcanzar de la notoria rectitud de V. S. Ill^{ma}. mentres que pregam al tot Poderos per el seu felis governa y prosperidat. Salvis etc. etc.: Ciudadela de Menorca y Mars 12 de 1809. Juan Fedelich Majordom de los Llauredors.—Rafel Pons Caxer de los Ferrers.—Jaume Seguí Caxer de los Cardadors.—Rafel Quintana Caxer de los Teixidors.—Juan Ferrer Caxer de S^{ta}. Lucia.—Jaume Serra Caxer de Fusters.—Joseph Gracias Caxer de S^t. Pere Marti».

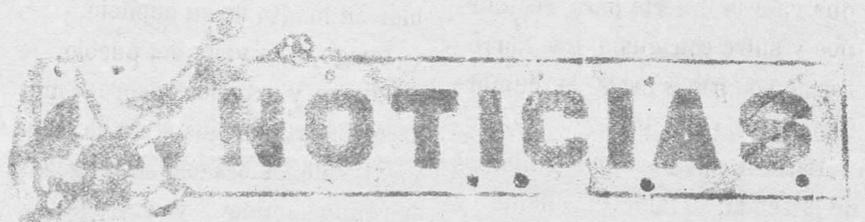
«DECRET

Vist lo exposat per los representants de las Congregacions que aquí firman, y tenint en concide-

ració lo dispost per el Real y Suprem consey de Castilla en 4 de Abril de 1805, respecte de las Professons de Semana Santa de Madrit; acordam y determinam que desde aquest present any y en tots los succesius cesi en esta Ciutat de Ciudadella lo us y exercici de la professó del Dijous Sant, que se ha practicat fins aquí, y que ditas Congregacions asistequin a la del Divendres Sant ab lo orde, decoro, y reverencia que correspon a tant misteriosa funció, aportant las atxes encesas com devían en el Dijous Sant, ó major condició, segons los mou la sua pietat, contribuint ademes, com fins aquí, ab la cera que acostumen posar en el monument ó Casa Santa de la Cathedral, entenentse que en dita Professó sols sían concludidas las imatges de Jesu-Christ en el Sant Sepulere y la de la [sua Santíssima Mare en el misteri de la sua Soladat y Dolor (1). Entenentse també que axí aquells qui aportin las santas imatges com tots los Congregans deuen anar vestits de negre axí com las santas imatges, ab los correspondents á tota gravetat y decencia, sens permetrés or, plata, pedras preciosas, pentinat, polvos,... qualsevol respecte.—Ciudadella de Menorca y Mars 14 de 1809.—Pere Antoni, Bisbe de Menorca.—Per mandato de S. Ill^{ma}. el Bisbe mon Señor, Doctor Don Miguel Mendiola, Pobordo y Secretari. Es copia del Original arxivat en la Secretaria del meu carrech, a que me remet, y de que per orde de S. Ill^{ma}. Certific y autoris etc. etc.—D^{or}. Dⁿ. Miguel Mendiola, Pobordo y Secretari». (Rubricado).»

Por la copia, de los libros del Gremio de Pelaires,
RAFAEL BOSCH FERRER, Pbro.

(1) En la procesión del Jueves Santo se llevaban varias imágenes, pues cada gremio tenía su *Pas* o *Misteri*, que llevaba en dicha procesión.



Locales

Defunción.

Después de unos días de enfermedad sufrida con cristiana y ejemplar resignación y confortada su alma con la devota recepción de los santos Sacramentos y demás auxilios de nuestra Religión, ha entregado su alma a Dios don José Mascaró Pons, padre de nuestro querido amigo el Rdo. Sr. D. Miguel Mascaró, Pbro., Beneficiado Salmista de esta Catedral.

Contaba 66 años de edad, y era muy apreciado, en Alayor, de donde era natural, y en esta ciudad, donde residía, siendo su muerte muy sentida.

El entierro de su cadáver tendrá lugar esta tarde, a las 3 y media, Casa mortuoria, Plaza de la Libertad, núm. 7.

Descanse en la paz del Señor el alma del difunto, y reciban su esposa e hijos don Miguel y don Antonio, hermanos, en particular el Rdo. D. Rafael, Pbro., sobrinos y demás familia, la expresión de

nuestra más sentida condole-
ncia.

R. I. P. A.

Aviso.

Como de costumbre, y por res-
peto a la santidad de estos días, ma-
ñana y pasado mañana no publica-
remos diario, a no ser que alguna
noticia de importancia del servicio
telegráfico nos obligara a ello.

SANTORAL

Jueves, 5.—*Santo*.—San Vicente
Ferrer y santa Emilia virgen.

Viernes 6.—*Santo*.—Santos Celes-
tino, Guillermo y Marcelino.—*Ayu-
no con abstinencia*.

Sábado, 7.—*Santo*.—Santos Epi-
fanio ob., Saturnino y Rufino márti-
res.—*Aguno sin abstinencia*.

Día 7.—Sol sale a las 5'24 pónese
a las 6'19.—Luna sale a las 9'10 po-
nese a las 7'5.

CULTOS

Miércoles Santo, 4.—En la Santa
I. Catedral: Esta tarde, a las 4 y me-
dia, canto solemne de Maitines y
Laudes.

Jueves Santo, 5.—En la Sta. I. Ca-
tedral: A las 9 y media empezarán
los Oficios divinos con Misa solem-
ne y procesión al Monumento. Por
la tarde, a las 3 y media, Lavatorio
y acto seguido sermón del Mandato
por el Rdo. P. Aniceto Arnautó,
Pbro. C. M. F. A las 4 y media, can-
to de Maitines y Laudes terminando
con el solemne *Miserere*.

En Ntra. Sra. del Rosario: A las 7
empezarán los Oficios propios del
día. Por la noche, de 9 a 10, Hora-
Santa por las Marías del Sagrario.

En S. Francisco: Por la mañana, a
las 7 y media, Misa cantada y proce-
sión al Monumento. Por la noche, de
8 a 9, Hora-Santa.

En S. Agustín: Las sagradas fun-
ciones empezarán a las 7.

En Sta. Clara: A las 7, Oficios pro-
pios de este día.

En S. Antonio (Hospital): Los san-
tos oficios de la mañana empezarán a
las 7, cantándose Misa solemne, si-
guiendo la procesión al Monumento
y demás ceremonias.

En Ntra. Sra. del Carmen: A las
7 y media, Oficios propios del día.

En el Sagrado Corazón (Enseñan-
za): Se empezará a las 7 y media.

En M.^a Auxiliadora: A las 7 y me-
dia empiezan los santos ejercicios de
la mañana: se cantará oficio solemne,
siguiendo la procesión al Monumen-
to y demás ceremonias propias del
día. Por la tarde, a las 5 y media, se
hará el lavatorio de los pies y acto
seguido, plática. Por la noche, de 9 a
10, Hora Santa.

Viernes Santo 6.—En la Iglesia Ca-
tedral: A las 7, sermón de Pasión por
el Rdo. P. Aniceto Arnautó, Pbro.
C. M. F. A las 9 y media Horas Me-
nores y oficios propios de este día, con
canto del *Passio*, adoración de la
Cruz y procesión para quitar el Mo-
numento. Por la tarde, a las 4, canto
de Maitines y Laudes y seguidamente
procesión y sermón de la Soledad por
el Rdo. Lic. D. Juan Florit, Pbro. Pro-
fesor del Seminario.

En Ntra. Sra. del Rosario: A las 7
y media empezarán las sagradas cere-
monias propias de este día.

En S. Francisco: Por la mañana los
oficios de rúbrica a las 7 y media.

En S. Agustín: Se empezarán las
sagradas funciones a las 7 y cuarto.
Por la tarde, a las 3, Via Crucis.

En Sta. Clara: Oficios propios del
día, empezando a las 8.

En S. Antonio (Hospital): A las 8,
se practicarán las sagradas ceremo-
nias de costumbre.

En Ntra. Sra. del Carmen: Los ofi-
cios propios de este día, empezarán a
las 7.

En el Sdo. Corazón: A las 7, se da-
rá comienzo a las ceremonias sagra-
das.

En María Auxiliadora: A las 8 se
empezará las sagradas funciones de
este día. Por la tarde, a las 3, sermón
de Pasión y ejercicio del Via Crucis.

Sábado Santo, 7.

Los oficios propios de este día se
practicarán en las siguientes iglesias
y a las siguientes horas:

Sta. I. Catedral.—A las 8 menos
cuarto.

S. Francisco.—A las 7 y media.

S. Agustín.—A las 6 y media.

Ntra. Sra. del Carmen.—A las 6 y
media.

Sta. Clara.—A las 7 y media.

Sdo. Corazón.—A las 6 y media.

María Auxiliadora.—A las 7.

*En la Iglesia de Nuestra Señora
del Carmen el día de Jueves Santo
habrá una mesa petitoria ocupán-
dola las siguientes señoras y seño-
ritas:*

De 12 a 12 y media.—Sra. María de
Olivar de Comellas y Sra. M.^a Te-
resa de Fuster de Simó.

De 12 y media a 1.—Sra. Margarita
Comella de Mayans, Sra. Rosa
Comella de Salord y Sra. María
Comella de Carretero.

De 1 a 1 y media.—Excm. Sra.
Condesa Vda. de Torre Saura y su
hija Srta. Dolores y Sra. Rafaela de
Carreras.

De 1 y media a 2.—Sra. Francisca
Salord de Anglada y su hija Srta.
Francisca y Srta. Anglada.

De 2 a 2 y media.—Sra. Julia San-
cho de Triay y sus hijas Teresa
Julia y Leonor.

De 2 y media a 3.—Sra. Francisca
Mayans, Vda. de Triay, Sra. Ju-
ana Venys de Sancho, Sra. Rita
Anglada de Sancho y Sra. Josefi-
na Anglada de Sintés.

De 3 a 3 y media.—M. I. Sra. Baro-
nesa Vda. de Lluriach y su hija
Srta. Eugenia y Sra. Teresa Ca-
net de Olivar.

De 3 y media a 4.—Sra. Cecilia Co-
mellas de Vivó y Sra. María Triay
Vda. de León y su hija.

De 4 a 4 y media.—Sra. Margarita
Cortés de Mercadal, Sra. Anita
Morera de Mercadal y su hija.

De 4 y media a 5.—Sra. Agustina de
Mariño de Saura y su hija Srta.
Concha, Sra. Isabel Alvarez de
Moll y su hija Juana Moll.

De 5 a 5 y media.—Sra. María Ge-
netet Vda. de Batlle., Sra. Anto-
nia Hernandez de Verdaguer y
Srta. Angelita Rodrigo.

De 5 y media a 6.—Sra. Juana Amen-
gual de Vivó, Sra. Josefa Telarra-
ja de Allés y su hija.

De 6 a 6 y media.—Sra. Josefa de
Rossiñol Vda. de Squella y Exma.
Sra. Marquesa de Menas Albas de
Squella.

De 6 y media a 7.—Sra. Catalina Tu-
durí de Sintés, Sra. María Sintés y
Sra. Juana Taltavull de Morán.

De 7 a 7 y media.—Sra. Francisca de
Olives Vda. de Roca Cornet y Sra.
Carmen Beltrán de Olives y su hi-
ja.

De 7 y media a 8.—Sra. María Pas-

qual de Pons, Sra. Antonia Piris de
Pascual y Sra. Isabel Pomar, Vda.
de Cavaller.

De 8 a 8 y media.—Sra. María Pons
de Gelabert, Sra. Juana Pons de
Olives, Sra. Beatriz Pons de Co-
mella y Srta. Teresa Pons.

De 8 y media a 9.—Sra. Anita Piris
de Febrer, Sra. Catalina Benejam
y Srtas. Luisa y María.

De 9 a 9 y media.—Sra. Esperanza
Benejam de Cortés y su hija Srta.
Anita y Srta. Dolores Benejam.

De 9 y media de 10.—Sra. Esperan-

za Anglada, Vda. de Moll, Sra.
Juana Cayaller, Vda. Urrutia y
Srta. Esperanza Marqués.

De 10 a 10 y media.—Sra. Juana
Camps de Moll y su hija y Srta.
Esperanza Serra.

De 10 y media a 11.—Sra. Magdale-
na Salort y Srtas. María y Carmen
Moles.

De 11 a 11 y media.—Sra. Francisca
Soliveras de Tudurí, Sra. Ester Sa-
lord y Sra. Francisca Vidal de Ge-
ner y su hija.



Labor gubernamental

Estella en Parriño.—Discursos.

Madrid, 4.—3'15

El Marqués de Estella ha lle-
gado a Parriño, al mediodía, tri-
butándose un recibimiento incom-
parable.

En el nuevo matadero se cele-
bró un banquete de 500 cubier-
tos.

Hubo discursos y en el suyo,
el Marqués de Estella estimó que
la obra iniciada dará principio a
un gran progreso en la región.

Para obras así deben colaborar
los Sindicatos Católicos.

El Sr. Obispo de Tuy bendijo
las obras.

Mitín.

Por la tarde, en la casa social
hubo un mitín y hablaron varios
oradores.

El Marqués de Estella ensalzó
el hogar cristiano y señaló la
prosperidad de España.

Saló para Pontevedra.

En auto, el Jefe del Gobierno
salió para Pontevedra y Vigo.

Llegó a Pontevedra a las 7'30,
y en su honor hubo recepción en
el Ayuntamiento.

Mañana, irá a Vigo.

Para aliviar la crisis.

El Gobernador civil de Córdoba
ha dicho que el Marqués de Este-
tella le había ofrecido enviar 10
mil pesetas para cocinas económi-
cas con el objeto de aliviar la cri-
sis obrera.

Al terminarse dicha cantidad
enviará 500 pesetas diarias.

CHISPA DEBIL DIFICULTA ARRANQUE
SERÁ MAGNETO!!!!
AGENCIA FORD IMANTA.

Varias

Equipo argentino.

Madrid, 4.—4'30

Ha llegado a Vigo el equipo ar-
gentino que ha de tomar parte en
la Olimpiada de Amsterdam.

Lo forman 29 jugadores y de-
legados.

Jugará dos partidos.

Emperatriz gravísima.

Se rumorea que se halla graví-
sima la Emperatriz Zita, de re-
sultas de la operación sufrida en
San Sebastián.

Comisión algodonera.

La comisión algodonera acordó
repartir premios en Sevilla.

Destínanse este año al cultivo
del algodón 8500 hectáreas.

Carta del Primado.

El Cardenal Primado ha diri-
gado al vecindario de Toledo una
carta excitando a la caridad para
aliviar la crisis obrera, debida al
cierre de la fábrica de armas.

Las saetas prohibidas.

El Obispo de San Sebastián ha
prohibido que se canten saetas al
paso de las procesiones para evi-
tar que se conviertan en actos de
turismo.

Aviones con averías.

En Teruel aterrizaron con ave-
rias dos aviones procedentes de
Getafe.

Los aparatos quedaron destro-
zados.

Los pilotos Capitan Hernandez
y mecánico Martín resultaron ile-
sos, y el suboficial Ramos grave.

Prensa Asociada.



TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	ANCHO DE TRES COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. 1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. 2'50	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. 0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. 2'50 "	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. 4'00 "	DE MEDIA PAGINA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. 0'60 "	Por una inserción 15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	Por dos inserciones. 25'00 "
	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.
ENTREFILLETES	DE PAGINA ENTERA
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para los de media página.
ANCHO DE DOS COLUMNAS	Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.
¡Hasta seis centímetros:	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.
De 1 a 3 inserciones. 3'75 "	ESQUELAS MORTUORIAS
De 4 a 6 inserciones. 6'00 "	(Primera página)
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	Página entera 50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:	Media página 35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	Un cuarto de página 20'00 "
Hasta veinte centímetros:	ancho de una columna 5'00 "
Doble precio que para los de seis.	
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE ABRIL
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 14 de Bilbao y 16 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».
El regreso de Buenos Aires será saliendo de allí el día 1.º de cada mes.

Línea New-York Cuba

Días 22 de Barcelona y 28 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos»

Línea directa de España a New York

Días 29 de Barcelona y el 11 Abril de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Atenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 32.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle Jose M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:
En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

LOS TOS

Ya sea catarral ó de constitución, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que padecen también **ASMA** ó **SOFOCACION**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que se calman en el acto y permiten descansar al paciente que se halla prescrito en su cama. —*Opusculos gratis.*

Se venden estas medicinas en todas las buenas Farmacias.

